

## MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FRANÇAISE

F. 2003 — 2936

[C — 2003/29334]

**20 MARS 2003. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant l'arrêté du 15 mai 1995 fixant les conditions d'agrément et d'octroi de subventions aux organismes privés de formation et de perfectionnement du personnel des services agréés**

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret du 4 mars 1991 relatif à l'aide à la jeunesse, notamment l'article 54, modifié par les décrets du 6 avril 1998, du 5 mai 1999 et du 29 mars 2001;

Vu les lois coordonnées du 17 juillet 1991 relatives à la comptabilité de l'Etat;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 15 mai 1995 fixant les conditions d'agrément et d'octroi de subventions aux organismes privés de formation et de perfectionnement du personnel des services agréés, modifié par les arrêtés du 9 novembre 1995, du 25 juin 1997 et du 12 septembre 2002;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 19 février 2003;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 20 mars 2003;

Sur la proposition de la Ministre ayant l'Aide à la Jeunesse dans ses attributions;

Vu la délibération du Gouvernement de la Communauté française du 20 mars 2003,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Les dispositions de l'annexe 4 de l'arrêté précité du Gouvernement de la Communauté française du 15 mai 1995 fixant les conditions d'agrément et d'octroi de subventions aux organismes privés de formation et de perfectionnement du personnel des services agréés, sont remplacées par les dispositions suivantes :

« ANNEXE 4

Echelles barémiques de rémunération justifiant l'octroi de la subvention provisionnelle visée à l'article 13.

A. Personnel d'intervention et de direction

1° Educateur classe 1 (20 ans) : 15 096,58 – 24 492,02

Ancienneté		Ancienneté	
0	15 096,58	16	20 424,56
1	15 587,89	17	21 024,43
2	15 788,61	18	21 024,43
3	16 118,46	19	21 624,31
4	16 118,46	20	21 624,31
5	16 448,30	21	22 224,19
6	16 448,30	22	22 224,19
7	17 349,95	23	22 824,07
8	17 349,95	24	22 824,07
9	18 016,67	25	23 423,95
10	18 104,46	26	23 423,95
11	18 771,19	27	24 023,83
12	18 771,19	28	24 023,83
13	19 371,07	29	24 492,02
14	19 371,07	30	24 492,02
15	19 970,94	31	24 492,02

2° Assistant ou auxiliaire social, assistant en psychologie (23 ans) : 15 653,92 – 27 133,76

Ancienneté	Annuel	Ancienneté	annuel
0	15 653,92	16	22 553,45
1	16 178,57	17	23 086,46
2	16 412,62	18	24 468,70
3	16 775,80	19	25 001,71
4	16 775,80	20	25 001,71
5	17 306,25	21	25 534,72
6	17 306,25	22	25 534,72
7	18 341,70	23	26 067,73
8	18 341,70	24	26 067,73
9	20 413,02	25	26 600,75
10	20 500,80	26	26 600,75
11	21 033,82	27	27 133,76

Ancienneté	Annuel	Ancienneté	annuel
12	21 033,82	28	27 133,76
13	21 566,83	29	27 133,76
14	21 566,83	30	27 133,76
15	22 099,83	31	27 133,76

3° Licenciés (24 ans) tels que visés de l'annexe 3 : 20 828,14 – 32 369,69

Ancienneté	Annuel	Ancienneté	Annuel
0	20 828,14	16	28 549,76
1	21 559,76	17	29 504,74
2	22 027,95	18	29 504,74
3	22 732,09	19	30 459,72
4	22 732,09	20	30 459,72
5	23 687,07	21	31 414,71
6	23 687,07	22	31 414,71
7	24 642,05	23	32 369,69
8	24 642,05	24	32 369,69
9	25 597,03	25	32 369,69
10	25 684,82	26	32 369,69
11	26 639,80	27	32 369,69
12	26 639,80	28	32 369,69
13	27 594,78	29	32 369,69
14	27 594,78	30	32 369,69
15	28 549,76	31	32 369,69

B. Personnel administratif.

1° Commis (18 ans) : 12 740,51 – 17 048,34

Ancienneté	Annuel	Ancienneté	annuel
0	12 740,51	16	14 890,50
1	13 103,10	17	15 131,18
2	13 242,01	18	15 171,79
3	13 380,93	19	15 412,47
4	13 414,77	20	15 453,07
5	13 594,62	21	15 693,76
6	13 628,47	22	15 734,36
7	13 808,32	23	15 975,05
8	13 842,17	24	16 015,65
9	14 022,02	25	16 256,33
10	14 154,81	26	16 296,93
11	14 341,40	27	16 652,05
12	14 382,01	28	16 692,65
13	14 568,62	29	17 048,34
14	14 609,22	30	17 048,34
15	14 849,90	31	17 048,34

2° Rédacteur (20 ans) : 12 969,71 – 21 426,06

Ancienneté	Annuel	Ancienneté	annuel
0	12 969,71	16	17 150,64
1	13 450,22	17	17 695,22
2	13 682,10	18	17 772,03
3	13 913,97	19	18 317,02

Ancienneté	Annuel	Ancienneté	annuel
4	13 945,14	20	18 393,83
5	14 169,77	21	18 938,83
6	14 245,09	22	19 015,63
7	14 513,89	23	19 560,66
8	14 589,21	24	19 637,46
9	15 132,72	25	20 182,46
10	15 294,14	26	20 259,26
11	15 837,65	27	20 804,26
12	15 912,98	28	20 881,07
13	16 456,49	29	21 426,06
14	16 531,81	30	21 426,06
15	17 075,32	31	21 426,06

**Art. 2.** La Ministre ayant l'Aide à la Jeunesse dans ses attributions est chargée de l'application du présent arrêté.

**Art. 3.** Le présent arrêté produit ses effets au 1<sup>er</sup> janvier 2003.

Bruxelles, le 20 mars 2003.

Par le Gouvernement de la Communauté française :

La Ministre de l'Aide à la Jeunesse et de la Santé,  
Mme N. MARECHAL

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

N. 2003 — 2936

[C — 2003/29334]

**20 MAART 2003.** — **Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap houdende wijziging van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 15 mei 1995 tot bepaling van de voorwaarden voor de erkenning van private instellingen voor de vorming en de vervolmaking van het personeel van de erkende diensten en de toekenning van toelagen aan deze instellingen**

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 4 maart 1991 inzake hulpverlening aan de jeugd, inzonderheid op artikel 54, gewijzigd bij de decreten van 6 april 1998, 5 mei 1999 en 29 maart 2001;

Gelet op de gecoördineerde wetten van 17 juli 1991 op de Rijkscomptabiliteit;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 15 mei 1995 tot bepaling van de voorwaarden voor de erkenning van private instellingen voor de vorming en de vervolmaking van het personeel van de erkende diensten en de toekenning van toelagen aan deze instellingen, gewijzigd bij de besluiten van 9 november 1995, 25 juni 1997 en 12 september 2002;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 19 februari 2003;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting, gegeven op 20 maart 2003;

Op de voordracht van de Minister tot wier bevoegdheid de Hulpverlening aan de Jeugd behoort;

Gelet op de beraadslaging van de Regering van de Franse Gemeenschap van 20 maart 2003,

Besluit :

**Artikel 1.** De bepalingen van bijlage 4 bij het bovenvermeld besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 15 mei 1995 tot bepaling van de voorwaarden voor de erkenning van private instellingen voor de vorming en de vervolmaking van het personeel van de erkende diensten en de toekenning van toelagen aan deze instellingen, worden vervangen door de volgende bepalingen :

« BIJLAGE 4

Barema's voor de bezoldiging ter verantwoording van de toekenning van de in artikel 13 bedoelde provisionele toelage

A. Bemiddelings- en directiepersoneel

1° Opvoeder klasse 1 (20 jaar) : 15 096,58 – 24 492,02

Anciënniteit		Anciënniteit	
0	15 096,58	16	20 424,56
1	15 587,89	17	21 024,43
2	15 788,61	18	21 024,43
3	16 118,46	19	21 624,31
4	16 118,46	20	21 624,31
5	16 448,30	21	22 224,19

Anciënniteit		Anciënniteit	
6	16 448,30	22	22 224,19
7	17 349,95	23	22 824,07
8	17 349,95	24	22 824,07
9	18 016,67	25	23 423,95
10	18 104,46	26	23 423,95
11	18 771,19	27	24 023,83
12	18 771,19	28	24 023,83
13	19 371,07	29	24 492,02
14	19 371,07	30	24 492,02
15	19 970,94	31	24 492,02

2° Maatschappelijk assistent of maatschappelijk assistent (strafinr.) of assistent in de psychologie (23 jaar) :  
15 653,92 – 27 133,76

Anciënniteit	Jaarlijks	Anciënniteit	Jaarlijks
0	15 653,92	16	22 553,45
1	16 178,57	17	23 086,46
2	16 412,62	18	24 468,70
3	16 775,80	19	25 001,71
4	16 775,80	20	25 001,71
5	17 306,25	21	25 534,72
6	17 306,25	22	25 534,72
7	18 341,70	23	26 067,73
8	18 341,70	24	26 067,73
9	20 413,02	25	26 600,75
10	20 500,80	26	26 600,75
11	21 033,82	27	27 133,76
12	21 033,82	28	27 133,76
13	21 566,83	29	27 133,76
14	21 566,83	30	27 133,76
15	22 099,83	31	27 133,76

3° Licentiaat (24 jaar) zoals bedoeld in bijlage 3 : 20 828,14 – 32 369,69

Anciënniteit	Jaarlijks	Anciënniteit	Jaarlijks
0	20 828,14	16	28 549,76
1	21 559,76	17	29 504,74
2	22 027,95	18	29 504,74
3	22 732,09	19	30 459,72
4	22 732,09	20	30 459,72
5	23 687,07	21	31 414,71
6	23 687,07	22	31 414,71
7	24 642,05	23	32 369,69
8	24 642,05	24	32 369,69
9	25 597,03	25	32 369,69
10	25 684,82	26	32 369,69
11	26 639,80	27	32 369,69
12	26 639,80	28	32 369,69
13	27 594,78	29	32 369,69
14	27 594,78	30	32 369,69
15	28 549,76	31	32 369,69

**B. Administratief personeel.**

1° Klerk (18 jaar) : 12 740,51 – 17 048,34

Anciënniteit	Jaarlijks	Anciënniteit	Jaarlijks
0	12 740,51	16	14 890,50
1	13 103,10	17	15 131,18
2	13 242,01	18	15 171,79
3	13 380,93	19	15 412,47
4	13 414,77	20	15 453,07
5	13 594,62	21	15 693,76
6	13 628,47	22	15 734,36
7	13 808,32	23	15 975,05
8	13 842,17	24	16 015,65
9	14 022,02	25	16 256,33
10	14 154,81	26	16 296,93
11	14 341,40	27	16 652,05
12	14 382,01	28	16 692,65
13	14 568,62	29	17 048,34
14	14 609,22	30	17 048,34
15	14 849,90	31	17 048,34

2° Opsteller (20 jaar) : 12 969,71 – 21 426,06

Anciënniteit	Jaarlijks	Anciënniteit	Jaarlijks
0	12 969,71	16	17 150,64
1	13 450,22	17	17 695,22
2	13 682,10	18	17 772,03
3	13 913,97	19	18 317,02
4	13 945,14	20	18 393,83
5	14 169,77	21	18 938,83
6	14 245,09	22	19 015,63
7	14 513,89	23	19 560,66
8	14 589,21	24	19 637,46
9	15 132,72	25	20 182,46
10	15 294,14	26	20 259,26
11	15 837,65	27	20 804,26
12	15 912,98	28	20 881,07
13	16 456,49	29	21 426,06
14	16 531,81	30	21 426,06
15	17 075,32	31	21 426,06

**Art. 2.** De Minister tot wier bevoegdheid de Hulpverlening aan de Jeugd behoort, is belast met de uitvoering van dit besluit.

**Art. 3.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2003.

Brussel, 20 maart 2003.

Vanwege de Regering van de Franse Gemeenschap :  
 De Minister van Hulpverlening aan de Jeugd en Gezondheid,  
 Mevr. N. MARECHAL